

## SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS PARKOLÁS INFORMATIKAI RENDSZER ÜZEMELTETÉSÉRE

egyrésről a

- (1) **Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata** ((székhelye: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41; törzskönyvi azonosító száma /PIR/: 735748; adószáma: 15735746-2-43; államháztartási egyedi azonosítója (ÁHTI): 745301; képviseli: dr. Hoffmann Tamás polgármester mint Megrendelő („Megrendelő”))

másrésről a

- (2) másrésről **Sessionsoft Kft.**  
Székhely: 1116 Budapest, Rátság László utca 48. I. em. 5.  
Cégjegyzékszám: 01-09-986979  
Adószám: 14995569-2-43  
Bankszámlaszám: CIB 10700536-67377761-51100005  
KSH szám: 14995569-6202-113-01.  
Képviseli: Marosfi Gábor  
mint Vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**),

(a Megrendelő és a Vállalkozó külön-külön „Fél” és együttesen „Felek”) között az alábbi feltételek szerint.

### I. Előzmények

1./ Megrendelő, mint ajánlatkérő 2013. november 26. napján megküldött ajánlattételi felhívással a Közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 122/A. § szerinti közbeszerzési eljárást indított „Szolgáltatási szerződés parkolási informatikai rendszer üzemeltetésére ” tárgyában.

2./ A közbeszerzési eljárás eredményeként Vállalkozó került nyertes ajánlattevőként kihirdetésre a 2013. december 20 napján megküldött, az eljárás eredményéről szóló összegzés tanúsága szerint.

3./ A jelen szerződés 1. sz. alapidokumentumát képezi a közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívása, 2. sz. alapidokumentumát az ajánlattételi dokumentáció, 3. sz. alapidokumentumát Vállalkozó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata.

4./ A 3. pontban meghatározott dokumentumok a teljesítés során megfelelően irányadóak.

### II. Preambulum

A Megrendelő Budapesten, a XI. kerületben parkolás üzemeltetési tevékenységet folytat, a tevékenységének végzéséhez szükséges, a jelen szerződésben meghatározott számítástechnikai rendszert üzemeltet.

**III. Ennek következtében** a Felek az alábbi megállapodást kötik.

## 1. DEFINÍCIÓK

A jelen Szerződésben és az ahhoz csatolt dokumentumokban a következő szavak és kifejezések kifejezetten eltérő rendelkezés hiányában a következő jelentéssel bírnak.

<b>Egyedi Megrendelés</b>	a jelen Szerződés 4. számú Melléklete szerinti tartalommal létrejött Megrendelés, amelyben a Megrendelő időről időre meghatározhatja a Szolgáltatások bővítését, módosítását vagy visszavonhat Szolgáltatásokat.
<b>Díjak</b>	a jelen Szerződés szerinti Szolgáltatások nyújtásáért a jelen Szerződés 3. számú mellékletében foglaltak szerinti díjak.
<b>Frissítő Szoftver</b>	a Rendszer részét képező szoftver hibajavítás céljából kiadott olyan változata, amely hibákat javít, új funkciókat épít be, vagy másképp módosítja vagy frissíti a szoftvert, és nem minősül Új Verziónak.
<b>Megrendelő képviselője</b>	a Megrendelő által, az 6.1 pont szerint időről időre kijelölt személy.
<b>Rendszer</b>	a Szerződés 2. számú Mellékletében meghatározott Rendszer, amelyek tekintetében a Szolgáltatások nyújthatók.
<b>Rendszerdokumentáció</b>	a Rendszer 2. mellékletben foglalt leírása.
<b>Szellemi Alkotás</b>	valamennyi szabadalom, szerzői jog, formatervezési minta, védjegy, logo, üzleti titok, know-how, adatbázis vagy bármely más nevesített, vagy nem nevesített eredeti szellemi alkotás, és azok dokumentációja.
<b>Szerződés</b>	a Felek által a szolgáltatások nyújtására kötött jelen Szerződés és annak elválaszthatatlan részét képező mellékletei, valamint a Szerződés és a mellékletek módosítása(i).
<b>Szolgáltatás</b>	A Vállalkozó által a Megrendelőnek a jelen Szerződés szerint nyújtható valamennyi szolgáltatás, tevékenység, együtt az Egyedi Megrendelésben meghatározott módosított bővített vagy csökkentett szolgáltatásokkal.
<b>Teljesítés Igazolás</b>	A Megrendelő által, a 3.10. pont alapján kibocsátott, a Szolgáltatások Vállalkozó általi

nyújtásának teljesüléséről szóló írásbeli igazolás.

**Új Verzió** a Rendszer részét képező szoftver továbbfejlesztett változata, amelyet új funkcióval kiegészítésre bocsát ki a szoftver fejlesztője, oly módon, hogy ezzel a szoftver új kibocsátott verziónak minősül.

**Vállalkozó Képviselője** a Vállalkozó által, a Szerződés 6.1. pontja szerint időről időre kijelölt személy.

A jelen Szerződésben alkalmazott egyéb nagy kezdőbetűs kifejezések a jelen Szerződésben hozzájuk rendelt jelentéssel bírnak.

Az egyes számban használt szavak a szó többes számú jelentését is tartalmazzák, a többes számban használt szavak pedig a szó egyes számú jelentését is tartalmazzák, ahol a szövegösszefüggés ezt megköveteli.

## **2. A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

A jelen Szerződés feltételei szerint a Vállalkozó köteles a Megrendelőnek Szolgáltatásokat nyújtani. A konkrét Szolgáltatásokat és a Szolgáltatások nyújtására vonatkozó feltételeket a vonatkozó Melléklet, valamint a 3.2 pont alapján kibocsátott Egyedi Megrendelés tartalmazza. A Jogtulajdonos jelen szerződésben meghatározottak szerinti felhasználói jogot (továbbiakban: Licence-t) ad át a Felhasználó részére. Felhasználó kötelezettséget vállal a termékek jelen szerződés rendelkezéseinek megfelelő felhasználására, valamint a jogdíjak megfizetésére.

### **2.1. Szoftverek meghatározása**

Az alábbi, jelen megállapodás tárgyát képező szoftverek (továbbiakban: Szoftvercsomag) a szerzői jog és szerzői jogi megállapodások, valamint egyéb, a szellemi tulajdonra vonatkozó törvények és egyezmények védelme alatt állnak.

- 1 PARKOLÁS PÓTDÍJ NYILVÁNTARTÓ MODUL (EME INTERFÉSZ)
- 2 PDA PARKOLÁS ELLENŐRZŐ ÉS PÓTDÍJAZÓ MODUL (ANDROID)
- 3 RENDSZERFELISMERŐ MODUL
- 4 PARKOLÁSI ENGEDÉLY NYILVÁNTARTÓ MODUL (PENY)
- 5 ÜGYFÉLKAPU
- 6 DISZPÉCSER MODUL
- 7 BM-ONLINE MODUL

## **3. A SZOLGÁLTATÁSOK**

### **3.1 Nyújtandó Szolgáltatások**

A Vállalkozó az 1. számú Mellékletekben meghatározott Szolgáltatásokat az ott meghatározott feltételek szerint nyújtja a Megrendelő a részére.

A Vállalkozó a Megrendelő 3.2 pont szerinti Egyedi Megrendelése alapján nyújt további Szolgáltatásokat a Megrendelő részére.

A Rendszerrel és a Szolgáltatásokkal kapcsolatos stratégiai tanácsadási szolgáltatást a Megrendelő a 3.2 pont szerint Egyedi Megrendeléssel rendelheti meg a Vállalkozótól. A stratégiai tanácsadási szolgáltatás részletes feltételeit a felek az Egyedi Megrendelésben határozzák meg.

A Vállalkozó kijelenti, hogy a Rendszer Rendszerdokumentációját és a Rendszerre vonatkozó szükséges műszaki információkat ismeri, és hogy rendelkezik mindazon feltételekkel és szaktudással, amely a Rendszerre vonatkozó Szolgáltatások nyújtásához szükségesek.

### **3.2 Egyedi Megrendelés**

A Megrendelő az Egyedi Megrendelésben meghatározott feltételekkel időről időre írásban megrendelheti a Vállalkozótól a jelen Szerződésben meghatározott Szolgáltatások módosítását, bővítését, illetve visszavonhat egyes Szolgáltatásokat.

A Vállalkozó 5 napon belül köteles az Egyedi Megrendelésben foglaltakat visszaigazolni, vagy annak módosítását kezdeményezni.

Az Egyedi Megrendelésben mindkét Fél általi aláírással lép hatályba.

### **3.3 A Szolgáltatások nyújtásának helye**

A Vállalkozó a Szolgáltatásokat elsősorban saját székhelyén/telephelyén nyújtja. Amennyiben a Szolgáltatás jellege miatta ez szükséges, a Vállalkozó a Szolgáltatást a Megrendelő által előzetesen megjelölt helyszínen nyújtja.

### **3.4 Költségek**

#### **3.4.1 A Vállalkozó által biztosítandó eszközök**

A Felek kifejezett ellenkező írásbeli megállapodása hiányában, a Vállalkozó a saját költségén köteles biztosítani a Szolgáltatások teljesítéséhez szükséges valamennyi eszközt és feltételt.

#### **3.4.2 A Vállalkozó által beszerzett eszközök**

A Vállalkozó a Megrendelő Egyedi Megrendelése alapján beszerzi a támogatott Rendszer részét képező vagy abba beépítésre vagy implementálásra kerülő hardver és szoftver eszközöket, melyek árát a Vállalkozó külön számlázza ki a Megrendelőnek a 7.3 pont alapján.

### **3.5 Tesztelésben való együttműködés**

A Vállalkozó köteles a Rendszer fejlesztések során a Megrendelővel és a fejlesztővel együttműködni, továbbá a fejlesztések integrálásában és az átvételi tesztek lefolytatásában külön díj felszámítása nélkül közreműködni.

M

### 3.6 A Vállalkozó általános kötelezettségei

A Szolgáltatások nyújtása során a Vállalkozó köteles:

- (i) a Szolgáltatásokat szakszerű módon, a jelen Szerződés feltételei szerint teljesíteni; és
- (ii) az adott Szolgáltatáshoz szakértő személyzetet rendelni; és
- (iii) a megfelelő Mellékletben, valamint az Egyedi Megrendelésekben foglalt valamennyi kötelezettségét teljesíteni; és
- (iv) biztosítani, hogy a Megrendelő által megjelölt helyszínen, a Megrendelő előzetes jóváhagyásával, a jelen Szerződés és a Szolgáltatások nyújtása céljából, illetve a jelen Szerződéssel és a Szolgáltatások nyújtásával kapcsolatban tartózkodó Vállalkozói Képviselő, továbbá a Vállalkozó alkalmazottai és Vállalkozó betartsák a Megrendelő biztonsági előírásait, amelyekről a Megrendelő a Vállalkozót időről időre értesíti. A Megrendelő jogosult bármely olyan személyt, aki az előírásokat megszegi, illetve megszegte eltávolítani, illetve bármely olyan személytől, aki az eljárásokat és az előírásokat megszegi, illetve megszegte, a belépést megtagadni; és
- (v) Vállalkozói Képviselőt kinevezni, hogy kapcsolatot tartson a Megrendelői Képviselővel és válaszoljon az általa vagy a Megrendelő más alkalmazottai, Vállalkozói által feltett kérdésekre.

### 3.7 Szolgáltatás tartalma

A jelen Szerződés szerint nyújtott Szolgáltatásokat az 1. és 2. számú melléklet tartalmazza, de kiterjed a következőkre:

- (i) a Rendszerdokumentációban kifejezetten felsoroltakon kívüli hardver- és szoftvertermékeket; és
- (ii) a Megrendelő vagy valamely harmadik fél nem megfelelő kezelése vagy javítása, illetve bármilyen módosítási kísérlet miatt a Rendszer hardver vagy szoftver elemeiben keletkezett károk javítása; és
- (iii) a Rendszer jelen Szerződésben, illetve a Szolgáltatások leírásában, illetve ezek vonatkozó mellékletmódosításaiban foglaltakon kívüli változását, illetve módosítását.

### 3.8 Frissítő Szoftver

A Vállalkozó a Szolgáltatások nyújtása keretében elvégzi a szükséges Frissítő Szoftver Rendszerben történő telepítését és integrálását. Amennyiben a Frissítő Szoftvert a Megrendelő erre vonatkozó igénye alapján a Vállalkozó szerzi be, úgy ennek díja a 3.4 pont szerint kerül kiszámlázásra.

### 3.9 Új Verziók

A jelen Szerződés tartama alatt a Vállalkozó köteles:

- (i) minden olyan tervezett vagy tényleges műszaki vagy üzleti fejlesztéséről a Megrendelőt tájékoztatni, amely a Vállalkozó ésszerű véleménye szerint valószínűleg érinti a Rendszert;
- (ii) a Megrendelőt minden általa ismert tervezett vagy befejezett Új Verzióról tájékoztatni;
- (iii) a Megrendelő erre vonatkozó igénye alapján a Rendszerbe Új Verziót telepíteni és integrálni (illetve a rendszer részét képező szoftvert az Új Verzióval kicserélni az esettől függően).

Amennyiben az Új Verziót a Megrendelő erre vonatkozó igénye alapján a Vállalkozó szerzi be, úgy ennek díja a 3.4 pont szerint kerül kiszámlázásra.

### 3.10 Teljesítési Igazolás

- (i) Vállalkozó tárgyhoz végén naplóban rögzítve jelentést ad át Megrendelő részére, mely részletezi a tárgyi hóban elvégzett feladatokat (az 1. számú melléklet részletezése szerint).
- (ii) Megrendelő a Vállalkozó által készített teljesítési napló átvételét követő 5 munkanapon belül a szerződésszerűen teljesített Szolgáltatásokról teljesítésigazolást állít ki, melyet két példányban átad a Vállalkozó részére.
- (iii) A teljesítésigazolás alapján jogosult a Vállalkozó benyújtani a számláját.

## 4. FELHASZNÁLÓI JOGOK

- 4.1 A Vállalkozó továbbá kijelenti és szavatolja, hogy a Szolgáltatások teljesítése során általa létrehozott vagy biztosított Szellemi Alkotásnak jogosultja vagy jogosult azok Felhasználói Jogát a Megrendelőre átruházni.

## 5. A MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI

Annak érdekében, hogy a Vállalkozó a Szolgáltatásokat a Megrendelő felé szakszerűen és időben tudja nyújtani, a Megrendelő köteles:

- (i) biztosítani a Rendszerhez a megfelelő környezeti feltételeket és megtesz minden ésszerű lépést annak érdekében, hogy alkalmazottai, Vállalkozói a Rendszert megfelelően működtessék; és
- (ii) a Vállalkozó részére a Felek által, illetve a vonatkozó Mellékletben meghatározott módon a Rendszerhez hozzáférést biztosítani; és

M  
K

- (iii) amennyiben a Szolgáltatás jellegéből ez következik a Megrendelő által a 3.3 pont szerint meghatározott szolgáltatásnyújtás helyszínére a Vállalkozó felek által előre egyeztetett személyzetének az előre meghatározott időpontban belépést engedni;
- (iv) a Rendszerdokumentációnak megfelelően a Vállalkozónak minden rendelkezésre álló információt megadni, ideértve a Megrendelő által a Rendszerben végzett bármilyen változtatással vagy módosítással kapcsolatos rendszeres és pontos információt és olyan harmadik fél által telepített hardverre vagy szoftverre vonatkozó információt, amely befolyásolhatja a Rendszert és a Szolgáltatások teljesítését; és
- (v) Megrendelői Képviselőt kinevezni, hogy kapcsolatot tartson a Vállalkozói Képviselővel és válaszoljon annak kérdéseire, mint például a támogatás vagy karbantartás kettő vagy több tétele közötti ellentétes prioritások megoldásának kérdésében.

## 5.1 A FELEK JOGAI ÉSKÖTELEZETTSÉGEI

5.1.1. Jelen szerződés keretében a Jogtulajdonos a Szoftvercsomag egyes elemeire külön-külön, a 2. számú mellékletben meghatározott felhasználói számra meghatározott Licencet ad át a Felhasználónak, de Szoftvercsomagnak és bármely elemének tulajdonjogát nem ruházza át.

5.1.2. Felhasználó a 2. számú mellékletben meghatározott felhasználói számra meghatározott felhasználási jogosultságot kap, amely az egyidőben az adott szoftverbe bejelentkezett felhasználók számát jelenti.

5.1.3. A jelen szerződésből kifolyólag – vagyis erre vonatkozó külön megállapodás nélkül – a Felhasználó nem szerez jogot semmilyen, a Jogtulajdonos által biztosított eszköz vagy eljárás használatára vagy tulajdonlására.

5.1.4. A Jogtulajdonos jelen szerződés keretében meghatározottak szerint csak és kizárólag Licencet biztosít a Felhasználó részére.

5.1.5. A Felhasználó kizárólag saját szervezetén belüli a 2. számú mellékletben meghatározott felhasználási jogot szerez a jelen szerződésben meghatározott díj maradéktalan megfizetésével a Jogtulajdonos által a Felhasználónak átadott szoftverekre, az azokhoz kapcsolódó dokumentumokra, illetve az azokban foglalt szellemi termékekre.

5.1.6. A Felhasználó nem jogosult a Jogtulajdonos által részére átadott Szoftvercsomag Licencet a Jogtulajdonos előzetes írásbeli engedélye nélkül harmadik személy részére részben vagy egészben átengedni.

5.1.7. A Felhasználó nem jogosult a jelen szerződés tárgyát képező szoftvereket módosítani és/vagy továbbfejleszteni.

5.1.8. A Felhasználónak nem megengedett a Szoftvercsomag egyes szoftver elemeit visszafordítani, visszafejteni, belső felépítését elemezni.

5.1.9. Jogtulajdonos köteles 2014. január 1. napjától 2014. december 31. napjáig a jelen szerződés tárgyát képező szoftvercsomag felhasználási jogát kizárólagos jelleggel biztosítani a Felhasználó részére.

5.1.10. Jogtulajdonos vállalja a Szoftvercsomag fejlesztését a felhasználói igények és elvárások figyelembe vételével.

44  
K

## 6. KÉPVISELŐK

### 6.1. Vállalkozói Képviselő, Megrendelői Képviselő

A Vállalkozó a Vállalkozói Képviselőt, míg a Megrendelő Megrendelői Képviselőt nevez ki, akik a Felek közötti, a Szolgáltatás teljesítése során szükséges koordinációért felelősek. A jelen Szerződéssel kapcsolatos valamennyi közlést, dokumentációt és anyagot a Vállalkozói Képviselő köteles a Megrendelői Képviselőnek elküldeni. Mindkét Fél köteles a másikat haladéktalanul írásban értesíteni képviselőik személyében történő változtatásokról.

A Megrendelő előzetes írásbeli tájékoztatása nélkül a Vállalkozó Képviselőjének személye nem változtatható meg. A Megrendelő fenntartja magának a jogot, hogy indokolt esetben kérje a Vállalkozó Képviselője megváltoztatását.

### 6.2 Vállalkozó Képviselője és más Vállalkozói, alkalmazottai

A Vállalkozó Képviselője mellett a Vállalkozó köteles a jelen Szerződés szerinti kötelezettségei teljesítése céljából elegendő számú szakképzett személyt biztosítani, akik megfelelően képzettek és tapasztalatokkal rendelkeznek a Rendszer támogatásában. A Vállalkozó Vállalkozóinak ismerniük kell a Rendszer működését.

### 6.3 Helyettesítés

A Vállalkozó Képviselőjét vagy a Vállalkozó bármely Vállalkozójának bármely okból való távollétében (ideértve azok Megrendelő egyetértésével vagy a Megrendelő kérésére történő leváltását), a Vállalkozó köteles helyettesítésére olyan személyt biztosítani, aki:

- (i) megfelelően képzett és alkalmas a tőle elvárt feladatok teljesítésére; és
- (ii) elegendő időt töltött a Szolgáltatások megismerésével ahhoz, hogy teljesíteni tudja az elődje funkcióit.

## 7. DÍJAK ÉS FIZETÉSI FELTÉTELEK

### 7.1. Díjak

ÜZEMELTETÉSI DÍJ:        NETTÓ    350.000        FT/HÓ

Az adott hónapban teljesített Szolgáltatások díja az 5. sz melléklet alapján kerül kiszámításra.

FELHASZNÁLÁSI DÍJ:        NETTÓ    1.650.000        FT/HÓ

M  
M



- Felek megállapodnak, hogy a Szoftvercsomag felhasználási jogának biztosításáért a Felhasználó felhasználási díjat köteles a Jogtulajdonosnak fizetni, amely díj a Jogtulajdonos valamennyi, a jelen szerződésben alapuló kötelezettségének teljesítésével összefüggésben felmerült díját és költségét tartalmazza.
- A felhasználási díj összege a jelen szerződéshez csatolt 4. számú melléklet szerint kerül kiszámításra.
- Az Áfa a mindenkor hatályos jogszabályoknak megfelelően kerül felszámításra.
- A Felhasználó köteles a Jogtulajdonos által tárgyható utolsó napján kibocsátott alakilag és tartalmilag kifogástalan számla alapján, a Jogtulajdonos CIB 10700536-67377761-51100005 számú bankszámlájára utalással - a számla kiállítását követő 30 napon belül - megfizetni

**ÖSSZES DÍJ:                      NETTÓ 2.000.000                      FT/HÓ**

## **7.2            Fizetési feltételek**

A jelen Szerződés Mellékleteiben, továbbá a 3.2 pont szerint meghatározott Szolgáltatások ellenértékéért a Megrendelő a 3. számú Mellékletben és az Egyedi Megrendelésben meghatározott Díjakat fizeti. A Vállalkozó az adott Szolgáltatásra vonatkozó alakilag és tartalmilag kifogástalan számláját a Teljesítési Igazolás kézhezvételét követően jogosult kibocsátani, melyhez csatolnia kell a Teljesítési Igazolás egy eredeti példányát. A Vállalkozó szabályosan kibocsátott számláját, mely tartalmazza a teljesítésigazolásokon alapuló Díjakat a Megrendelő annak kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül, a számlában megjelölt bankszámlaszámra történő banki átutalással fizeti meg.

A kifizetésekre az Art. 36/A.§-ban, a Kbt. 130.§ (1), (5)-(6) szakaszaiban és a Ptk. 292/B.§-ban foglaltak megfelelően irányadóak.

### **a.    7.3 A költségek megtérítése**

A 3.4.2 pontban meghatározott költségekről a Vállalkozó azt követően jogosult számlát kiállítani, hogy a Megrendelő a részére átadott eszközöket átvette és elfogadta azok installálását, implementációját. A számlához csatolni kell az eszközök adásvételét igazoló bizonylatot, mely tartalmazza az eszközök árát, melynek kifizetési módja egyezik a fentebb említettel.

## **8.            JOGSZAVATOSSÁG, KÁRTÉRÍTÉS**

### **8.1            A Vállalkozó köteles a Szolgáltatásokat:**

- (i) a jelen Szerződésben és annak Mellékleteiben és az Egyedi Megrendelésben meghatározott feltételek szerint; és
- (ii) a vonatkozó jogszabályok és jogi előírások szerint teljesíteni.

*M*

**8.2** A Vállalkozó szavatolja, hogy:

- (i) a Vállalkozó jelen Szerződés aláírásának időpontjában rendelkezik a Szolgáltatások nyújtásához szükséges bejegyzett tevékenységi körrel, illetve, ha szükséges engedéllyel; és
- (ii) a Vállalkozó által a Szolgáltatások során használt vagy átadott, illetve a Megrendelő részére használatra bármely számítógépes program, adat tekintetében a Vállalkozó szavatolja, hogy tulajdonában van (illetve megfelelő jogosultsággal bír) minden, a jelen Szerződés szerinti kötelezettségei teljesítéséhez szükséges engedély, és hogy az engedélyek kiterjednek a programok, illetve adatok javítására, fejlesztésére és felújítására.

**8.3** Ha a Vállalkozó írásbeli értesítést kap a Megrendelőtől arra vonatkozólag, hogy a jelen pontban foglalt kijelentéseket vagy szavatosságokat megszegte, köteles saját költségén az értesítés kézhezvételét követő harminc (30) napon belül a szerződésszegést orvosolni. Amennyiben ennek nem tesz eleget, a Megrendelő jogosult a Szerződés rendelkezései szerint felmondani.

**8.4** A Vállalkozó nem vonható felelősségre szerződésszegésért, ha a mulasztás nem a Vállalkozó érdekkörébe tartozó ok következménye, ideértve többek között azt az esetet, mikor a Megrendelő nem teljesíti kötelezettségeit.

**8.5** Ha valamelyik Fél a jelen Szerződés szerinti kötelezettségei teljesítésével késedelembe esik, köteles a másik Felet erről haladéktalanul értesíteni, és írásban meghatározni a késlekedés becsült időtartamát.

**9. SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, ÉS MEGSZŰNÉSE:**

9.1. A Felek jelen szerződést 2014. január 1. napjától 2014. december 31. napjáig határozott időtartamra kötik, kivéve azokat a rendelkezéseket, amelyek jellegüknél fogva hosszabb időre szóló jogot vagy kötelezettséget keletkeztetnek a Felek között. Jelen szerződés megszűnése nem érinti a titoktartással, bizalmas információval kapcsolatos kötelezettségeket.

9.2. Jelen Vállalkozási szerződést a Felek közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik.

9.3. A jelen Szerződést mindkét Fél írásban azonnali hatállyal felmondhatja, ha a másik Fél a Szerződés szerinti kötelezettségeit súlyosan megszegte és a szerződésszegést másik Fél értesítésében megjelölt időtartamon belül nem orvosolta, amely időtartam nem lépheti túl a másik Fél által küldött, a szerződésszegést részletező írásbeli kérelem kézhezvételétől számított kilencvenedik napot.

9.4. Ha e szerződés bármely okból érvénytelenné, hatálytalanná válik vagy megszűnik, az ebben a titoktartásra vonatkozóan foglalt rendelkezéseket e körülmény után továbbra is alkalmazni kell a Felek között.

M

## 10. SZAVATOSSÁG, SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK

- 10.1. Jogtulajdonos kijelenti, hogy a Szoftver felhasználási jogával kapcsolatban a Ptk. alapján kellék- és jogszavatossággal tartozik.
- 10.2. Késedelmi kötbér: Amennyiben Vállalkozó a megkötésre kerülő szerződés szerinti bármely feladatával késedelembe esne, a késedelemmel érintett időszak minden napjára az egyösszegű ajánlati ár nettó értéke 0,4%-nak megfelelő mértékű késedelmi kötbért köteles megfizetni, de ennek teljes összege legfeljebb az egyösszegű ajánlati ár nettó értékének 20 %-a.

Megrendelő a késedelmi kötbér összegét jogosult a Vállalkozó által kiállított számlába beszámítani a Kbt. 130. § (6) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével.

- 10.3. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben a megkötésre kerülő szerződés teljesítése a Vállalkozó érdekkörébe eső okból hiúsulna meg, úgy Vállalkozó meghiúsulási kötbért köteles fizetni, melynek mértéke az egyösszegű ajánlati ár nettó értékének 20%-a. Megrendelő a meghiúsulási kötbér összegét jogosult a Vállalkozó által kiállított számlába beszámítani a Kbt. 130. § (6) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével.

Amennyiben a Szoftver fő funkcióinak működtetése a jogtulajdonos hibájából nem biztosított, úgy azokra a napokra melyeken a hiba tapasztalható volt, Felhasználó díjat nem fizet.

## 11. HIBAJELENTÉS, JAVÍTÁS

- 11.1. Felhasználó köteles a Szoftvercsomag üzemeltetése során felmerült hibákat, a hiba észlelését követően a körülmények által lehetővé tett legrövidebb időn belül a Jogtulajdonos részére elektronikus úton (e-mail) bejelenteni. Elérhetőségek:

Telefonszám: 30-500-6644

E-mail cím: info@session.hu

- 11.2. A Jogtulajdonos köteles a bejelentett hiba kivizsgálását 1 munkanapon belül megkezdeni, és a vizsgálat eredményének függvényében köteles a hibaelhárítást az elvárható legrövidebb határidőn belül elvégezni. Jogtulajdonos köteles a hibabejelentés tárgyában elvégzett vizsgálat eredményét a bejelentő féllel / Felhasználóval elektronikus úton közölni.

## 12. TITOKTARTÁSI KÖTELEZETTSÉG

- 12.1. Figyelemmel az adatvédelmi és titoktartási kötelezettségre, az adatkezelés és a titokvédelem különleges feltételeire, az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (továbbiakban: Avt.), továbbá egyéb vonatkozó jogszabályok előírásai szerint kezeli, biztosítja a kezelt személyes adatok és az elektronikus hírközlési titok védelmét.
- 12.2. Bizalmas információnak minősül (1) a jelen szerződés alkalmazásában minden információ, melyet a Felek a szerződés érvényessége alatt, a szerződéssel kapcsolatban egymástól ilyen minősítéssel átvesznek, valamint (2) a jelen szerződéstől függetlenül mindazon információk, ami a Felekre és/vagy kapcsolódó társaságaikra, kutatási, fejlesztési, pénzügyi, személyzeti és üzleti eredményeikre és terveikre, üzletviteli know-how-ikra, adatbázisaiknak tartalmára, szervezeti felépítésükre vonatkozik. A "Bizalmas Információ" kifejezés nem vonatkozik olyan információkra, amelyeket valamely fél titoktartási kötelezettség nélkül korábban már megismert, amelyeket a Felek az egymásnak történő átadás előtt vagy után nyilvánosságra hoznak, vagy a Felek bármelyike harmadik féltől kap meg a titoktartás kötelezettsége nélkül.
- 12.3. A Felek vállalják, hogy az átvételtől vagy a tudomásszerzéstől számított öt (5) évig ezeket a Bizalmas Információkat egymás számára megőrzik, bizalmasan kezelik és nem használják fel másként csak és kizárólag úgy, hogy az egymás hasznára legyen és a másik fél engedélye nélkül azokról másolatot nem készítenek. A Felek vállalják, hogy ezeket a Bizalmas Információkat a fenti időtartamon belül nem adják tovább sem nyilvánosságra-hozatal útján, sem más módon, csak és kizárólag azoknak a személyeknek, akiknek szolgálataira – a jelen szerződésből fakadó kötelezettségei teljesítése céljából – szükségük van és akiknek ezeket a Bizalmas Információkat feltétlenül ismerniük kell ahhoz, hogy a jelen Szerződés feltételeit teljesíthessék, és akik írásban kijelentik, hogy a jelen cikkelybe foglalt feltételeket elfogadják, azokat teljesítik.
- 12.4. Bizalmas információnak minősülnek ezenkívül a jelen szerződés feltételei valamint a szerződés teljesítésével kapcsolatos mindennemű információ, adat, know-how.
- 12.5. A bizalmas információk védelmének szabályozása nem vonatkozik azokra az esetekre, ahol ezen információk átadására a Feleket jogszabály kötelezi. Amennyiben valamely félhez a jelen szerződés által bizalmasnak minősített információ kiadására vonatkozó kérés érkezik, úgy erről a másik felet haladéktalanul köteles értesíteni.

M

## 13. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

### 13.1 Vis Maior

A Vis Maior egy olyan rendkívüli esemény, amely a Felek akaratán és érdekkörén kívüli okból keletkezett, előre nem látható, elkerülhetetlen és elháríthatatlan. Ilyennek kell tekinteni többek között a természeti katasztrófát, a háborút, tűzvészt, járványt, vesztégzarat, általános sztrájkot és a szállítási korlátozásokat.

Vis Maior eseménnyel érintett Fél köteles a másik Felet haladéktalanul, írásban értesíteni az esemény körülményeiről, okáról és fennállásának várható hosszáról.

A Vállalkozó köteles szerződéses kötelezettségeinek teljesítését a Vis Maior esemény megszűnését követően ésszerű időn belül folytatni.

A jelen Szerződésben meghatározott határidők a Vis Maior esemény fennállásának időtartamával meghosszabbítandók, azonban ha ez az időtartam hat (6) hétnél hosszabb, a Megrendelő jogosult a Szerződést a jelen Szerződésben foglalt szabályoknak megfelelően felmondani.

### 13.2 Értesítések

13.2.1 A Felek közötti, Szerződéssel kapcsolatos minden értesítést írásban, ajánlott küldeményként, személyes kézbesítéssel, faxon, táviratban vagy e-mailben kell továbbítani.

13.2.2 Az értesítés ajánlott küldeményként, személyes kézbesítéssel és táviratban való továbbítása esetén az átvételi bizonylaton feltüntetett napon, faxon való továbbítás esetén a sikeres továbbítást igazoló igazoláson feltüntetett napon, e-mailben történő továbbítás esetén pedig az e-mail szerver által küldött sikeres átküldést igazoló bizonylaton feltüntetett napon, vagy ha a feltüntetett nap nem munkanap, az azt követő munkanapon tekintendő átvettnek.

13.2.3 A jelen Szerződés szerinti valamennyi értesítés a következő címre küldendő:

a Megrendelő esetében:

Név: Büki László Városgazdálkodási igazgató

Tel: 3724-511

Fax: 3811-308

Mail: buki.laszlo@ujbuda.hu

a Vállalkozó esetében:

Név: Schäffer Zoltán

Tel: 06-30-950-2642

Fax: (+36)-1-413-2809

Mail: schafferz@session.hu

A Felek a fenti, az értesítés továbbításakor hatályos szabályok szerint a másik Félnek küldött értesítéssel időről időre megváltoztathatják címüket.

### **13.3 Részleges érvénytelenség**

Ha a jelen Szerződés bármely rendelkezése bármikor bármilyen tekintetben a magyar jog szerint, vagy a bíróság vagy egy másik hatóság határozata alapján jogszerűtlenné, érvénytelenné vagy kikényszeríthetatlenné válik, ez a jelen Szerződés többi rendelkezésének jogszerűségét, érvényességét és kikényszeríthetőségét semmilyen módon sem befolyásolja, illetve csorbítja.

### **13.4 Teljes megállapodás**

A jelen Szerződés aláírásával minden előző írásbeli vagy szóbeli megállapodás, levelezés és információ hatályát veszti, hacsak nem válik kifejezetten a Szerződés részévé.

### **13.5 A Szerződés és a Szerződés módosítása**

A jelen Szerződés Mellékletei annak szerves részét képezik.

Ha egy speciális rendelkezés (pl. valamely Mellékletben foglalt, a Szolgáltatásokkal kapcsolatos rendelkezés) a Szerződés fő részében foglalt általános rendelkezéssel összeütközésben van, a speciális rendelkezés az irányadó.

A jelen Szerződés a Felek kölcsönös egyetértésével, írásban, a Felek szabályszerűen felhatalmazott képviselői által módosítható.

### **13.6 Irányadó jog**

A jelen Szerződésre a Magyarország joga az irányadó.

### **13.7 Jogviták rendezése**

A Megrendelő és a Vállalkozó köteles minden tőlük telhetőt megtenni a jelen Szerződés szerint felmerült bármely jogvita békés rendezése érdekében.

Ha a Felek a köztük felmerült jogvitát a vonatkozó tárgyalások megkezdésétől számított 15 napon belül békés úton nem tudják rendezni, a jelen Szerződés létezésével, értelmezésével, teljesítésével és megszűnésével kapcsolatos valamennyi jogvita tekintetében alávetik magukat a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességének.

## **14. A Kbt. szerint kötelező rendelkezések**

14.1./ Szerződő Felek megállapodnak, hogy:

14.1.1./ Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

*M*

14.1.2./ Vállalkozó a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

14.2./ Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

14.2.1./ Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

14.2.2./ Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

14.3./ Szerződő felek rögzítik, hogy a szerződés fentiek szerinti felmondása esetén a Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

14.4./ Szerződő felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdése szerint az Állami Számvevőszék – az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (3)–(4) bekezdés szerinti ellenőrzési feladataival összefüggésben – ellenőrizheti az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereihez tartozó vagyont érintő szerződéseket a Megrendelőnél, a Megrendelő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködőknél.

14.5./ Jelen szerződés mellékletét képezi a külföldi adóilletőségű Vállalkozó Kbt. 125. § (7) bekezdésében foglaltak alapján adott arra vonatkozó meghatalmazása, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Vállalkozóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül. [Kizárólag külföldi adóilletőségű Vállalkozó esetén.]

14.6./ Szerződő felek a Kbt. 128. § szakaszának megfelelően rögzítik, hogy:

14.6.1./ Vállalkozó teljesítésében - az alábbi bekezdésben rögzített kivétellel - köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban részt vett a Vállalkozó alkalmasságának igazolásában. A Vállalkozó köteles a Megrendelőnek a teljesítés során minden olyan - akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt - alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet a jelen szerződés mellékletét képező ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56. § - valamint, ha a megelőző közbeszerzési eljárásban a Megrendelő előírta, a Kbt. 57. § - szerinti kizáró okok hatálya alatt.

14.6.2./ Az olyan alvállalkozó vagy szakember (a továbbiakban e bekezdésben: alvállalkozó) helyett, aki vagy amely a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban részt vett a Vállalkozó alkalmasságának igazolásában, csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Vállalkozó az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Vállalkozó a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

14.6.3./ Az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor [Kbt. 63. § (4) bekezdése] meghatározó körülménynek minősült.

14.6.4./ A Kbt. 128. § (2) bekezdése szerinti teljesítési kötelezettséget teljesítheti a Vállalkozó vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike, mint gazdasági társaság átalakul vagy a szervezet jogutódlással megszűnik.

## **15. Záró rendelkezések**

15.1./ A Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés valamely rendelkezésének érvénytelensége a többi rendelkezés érvényességét nem érinti, kivéve, ha az érvénytelen rendelkezés nélkül a szerződést a Felek nem kötötték volna meg. Ez esetben a Felek az érvénytelen rendelkezést olyan rendelkezéssel helyettesítik, mely annak céljához a legközelebb áll.

15.2./ A Felek nevében jelen szerződést aláíró képviselők kijelentik, hogy a gazdálkodó szervezet képviselőjére jogszabály, illetve társasági szerződés alapján jogosultak. A Felek nevében eljáró személyek kijelentik, hogy egymás aláírási jogosultságáról kölcsönösen meggyőződtek.

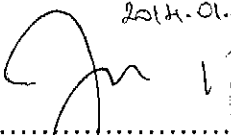
15.3./ A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, továbbá a jelen szerződés megkötése idején hatályban lévő egyéb magyar jogszabályok rendelkezései megfelelően irányadók.

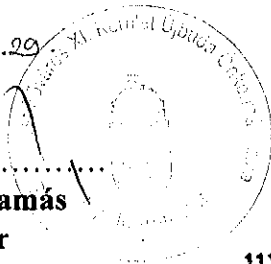
ny  
4



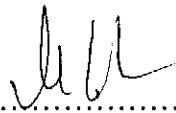
15.4./A felek a jelen, 17 (tizenhét) számozott oldalból álló szerződést és annak 3 (három) mellékletét elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá. A szerződés 6 (hat) eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyekből 4 (négy) db a Megrendelőnél, 2 (kettő) db a Vállalkozónál marad.

Budapest, 2013.

2013.01.29  
  
.....  
**dr. Hoffmann Tamás**  
Polgármester  
(Megrendelő)



Budapest, 2013.12.31.

  
.....  
**SESSIONSOFT KFT. 1.** Marosfi Gábor  
1116 Budapest, Ráiz László u. 48. 1/5. ügyvezető  
Cgl.: 01-09-986979 (Vállalkozó)  
Adószám: 14995569-2-43  
CIB: 10700536-67377781-61100005

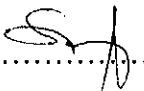
Ellenjegyezte:

  
.....  
**dr. Horti István**  
jegyző



2014 JAN. 28

Pénzügyi ellenjegyző:

  
.....  
**Soltész Erika**  
Pénzügyi és Költségvetési Igazgató

2014 JAN 27.